

## **Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup isertitsiviutaaniittut aneertinneqartarerat pillugu nalunaarut (aneertitsisarneq pillugu nalunaarut)**

Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi nr. 306-imi, 30. april 2008-meersumi § 213, imm. 2, § 214, imm. 7, § 226, nr. 5, § 238 aamma § 245, imm. 4 tunngavigalugit makkuaalajangersarneqarput:

### Kapitali 1 *Ataatsimoortumik malittarisassat Aallaqqaasiuitut aalajangersagaq*

**§ 1.** Isertitsivinniittut pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 214-imi aamma nalunaarummi matumani malittarisassat tunngavigalugit aneernissaminut akuerineqarsinnaapput, aneernerup siunertaa ilinniagaqarnermi, sulinermi, katsorsaanermi ilaqtariinnermilu isiginiagassanik imaluunniit inuttut inuunermi isiginiagassanik allanik naammaginartumik tunngavilersorneqarsimappat.

### *Atornerluuniarsinnaanermik naliliineq*

**§ 2.** Isertitsivimmiiittoq aneernissaminut akuerineqarsinnaanersoq naliliinermi isertitsivimmiiittoq imaaattuunersoq pingartillugu isiginiarneqassaaq:

- 1) ulorianatalimmit pinerluuteqarsimasutut eqqartuunneqarsimanersoq, matumani toqtsisutut, piaaraluni ikuallatitsisimasutut, annersaasimasutut kinguassiuutitigulluunniit pinerluuteqarsimasutut imaluunniit inatsisinik sakkortuumik pikkorissaarluunnarluniluunniit unioqqutitsisimasutut eqqartuunneqarsimanersoq ilanngullugit eqqarsatigalugit, piffissamilu eqqartuusummit pineqaatissiinerullu qaangiunnerata tungaanut iperagaasimanningersoq,
- 2) pineqaatissinneqarsimanermi nalaani qimaasimanersoq qimaaniaraluarsimanersorluunniit,
- 3) pineqaatissinneqarsimanermi nalaani pinerluuteqarsimanersoq,
- 4) pineqaatissinneqarsimanermi nalaani siusinnerusukkut aneernermini utinngitsoorsimanersoq imaluunniit aneernissamut akuersisummit allatigut atornerluisimanersoq, imaluunniit
- 5) siusinnerusukkut pineqaatissinneqarsimanermi nalaani nr. 2-4-mi taaneqartutut iliuuseqartarsimanersoq, ingiaqateqarani aneernissamut piumasaqaatit kingusinnerusukkut eqqortinnejqarsimanngikkaluartut,
- 6) pineqaatissinneqarnini naapertorlugu isertitsivimmikiartorluni takkutinngitsoorsimanersoq.
- 7) ukiut kingulliit pingasut iluanni isertitsivimmiiinnissamut eqqartuussutit ikinnerpaamik marluk naanerisa kingornatigut iperagaasimanersoq, pinerluuteqarsimanerillu iperagaanerup kingulliup kingornatigut qaammatit arfinillit kingulliit iluanni tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit iliuuserisimasani pissutigalugit eqqartuussaalluni isertitsivimmiiinnerminik massakkut ingerlatsinersoq,
- 8) ikiaroornartumik pinngitsuuisinnaanngitsuunersoq,

- 9) pineqaatissinneqarsimanermi nalaani ikiaroornartutorsimanersoq, imaluunniit
- 10) iperagaaguni nunamit anisitaasussaanersoq.

*Imm. 2. Isertitsivimmiiittoq iperagaaguni nunamit anisitaasussaappat atornerluisinnaanermik pisarnertut naliliinerup saniatigut isumaliutersuutigineqassaaq isertitsivimmiiittup aneernini pineqaatissinneqarnermik ingerlatseqqinnissaminit qimaaniarsinnaanersoq nunamit maannga aallarnermigut imaluunniit anisitsisoqarnissaanik aalajangiinerup piviusunngortinnejarnissaanik saneqqutsiniarnermigut.*

### *Aneersinnaassagaanni piumasaqaatit*

**§ 3. Aneersinnaassagaanni isertitsivimmiiittup nutaamik pinerluuteqaqqinnginnissaa piumasaqaataavoq, atugassarititaasunillu allanik aneernissamut akuersissummik atornerluinerup pinngitsoortinnejarnissaanik imaluunniit inatsisinik eqqortitsinerup misigineqarnerata isiginiaqarneranik akuersaarneqarnissaanik siunertaqartutut isigineqartunik piumasaqaatitalernejarnissaalluni, matumani makku ilanggullugit eqqarsaatigalugit:**

- 1) isertitsivimmiiittup aneerneq inatsiseqartitsinerup atortinneqarneranut aneernerullu siunertaanut erseqqissumik akerliusunut atussanngikkaa,
- 2) angalanissamut pilersaarut aalajangersagaasoq malissagaa, siumullu akuersissummik pereersimatinnani sumiiffini allanngortissanngikkaa,
- 3) piffissaq eqqorlugu uternissaq napparsimanerup pisulluunniit allat saneqqunnejarnissaanngitsut akornuserpassuk ajornartorsiutinilluunniit allatigut pilersoqarpat politiitut oqartussaasoq qaninnerpaaq aqqutigalugu isertitsivik telefonikkut ingerlaannaq ilisimatissagaa,
- 4) uterluni tikinnermini malugisimaarluni/ikiaroirluni takkutissanngitsoq,
- 5) aneernermini iserttsiviup sulisuinit ingiaqatigineqassasoq, tak. § 4,
- 6) aneernermini nalaani iserttsivimmii imaluunniit Pinerluuteqarsimasumik Isumaginnittooqarfip pensioniutaasa ilaami unnuissasoq,
- 7) Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittooqarfimmut politiinulluunniit akuttunngitsumik orniguttassasoq imaluunniit tamatuma pissuteqataanik allatut nakkutigineqarneq akuerissagaa,
- 8) aneernermini najugaqarfigisaminit allaanerusuni najugaqassanngitsoq,
- 9) aneernerup tamarmi nalaani imaluunniit angalanissaq sioqqullugu angalanerullu nalaani imigassartussanngitsoq,
- 10) uterluni tikinnermini imigassartorsimanermut misilitsinnermi peqataassasoq, imaluunniit
- 11) pinerluttulerineq pillugu inatsimmi §§-ini 133-136-mi oqaatigineqartutut atugassinneqarnissani akuerissagaa.

*Imm. 2. Inatsimmik unioqqutitsinerup sakkoortussusiata suuneratalu imaluunniit pinerluffigineqartup mianerineqarnissaata tamanna pissutissaqalersippagu iserttsivimmiiittup sumiiffiit aalajangersimasut ornissanngikkai inuilluunniit aalajangersimasut tikeraassanngikkai/pulaassanngikkai piumasaqaatit aalajangersarneqassapput. Atugassarititaasunik taamaattunik aalajangersaanngitsoortoqarsinnaavoq taamaaliorneq isiginagiassat oqimalutaanermi aalajangiisuuusutut isigineqartut ajornartippassuk.*

*Imm. 3. Imigassartortoqarsimaneranik misiliisoqassasoq aalajangersaasoqarsimanngikkaluarpaalluunniit iserttsivimmiiittup uterluni tikinnerani taamatut misiliisoqaqssasoq iserttsivik aalajangersinnaavoq, pisuni ataasiakkaani pissutsit*

taamaaliorneq pissutissaqalersippassuk. Uterluni tikinnermi misissuinermi ingerlanneqarsinnaasumi itikkut utsuttigullu misissuinerit ilaatinneqarsinnaapput, tak. pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 221, imm. 2.

**§ 4.** Aneerneq isertitsivimmit ingiaqateqarluni ingiaqateqaraniluunniit pissasoq aalajangiiniarnermi aneernerup siunertaa atornerluisinnaanerlu isiginiarneqassapput.

*Imm. 2.* Isertitsivinnit ammasunit aneernissaq ingiaqateqarani aneernertut nalinginnaasumik akuerineqartarpooq.

*Imm. 3.* Isertitsivinnit affarmik matoqqasunit matoqqasunilluunniit aneerneq taamaallaat ingiaqateqarluni aneernertut nalinginnaasumik akuersissutigineqarsinnaasussaavoq.

**§ 5.** Aneernerme Danmarkiliarneq, Savalimmiuliariyneq nunanulluunniit allanukarneq akuersissutigineqarsinnaanngilaq, pissutsit immikkorluinnaq ittut tamanna pissutissaqalersinngippassuk.

### *Tusarniaaneq*

**§ 6.** Aneernissamut akuersissuteqartoqannginnerani isertitsiviup politiit oqaaseqaataat isertitsisarfimmiittut makku eqqarsaatigalugit pissarsiariiniassavaa:

- 1) isertitsivimmiittoq suliami pinerluuteqarsimanermut kingullermut tunngasumi siusinnerusukkulluunniit ulorianaaarteqartumik pinerluuteqarsimasutut eqqartuunneqarsimanersoq, matumani toqutsisutut, piaaraluni ikuallatitsisimasutut, annersaasimasutut kinguaassiuutitigulluunniit pinerluuteqarsimasutut imaluunniit inatsisinik sakkortuumik pikkorissaarluinnarluniluunniit unioqqutitsisimasutut eqqartuunneqarsimanersoq ilanngullugit eqqarsatigalugu,
- 2) massakkut pineqaatissinneqarsimanermi nalaani qimaanermini, aneernermini aneerluniluunniit utinngitsoornermi nalaani pinerluuteqarsimasutut unnerluutigineqarsimanersoq,
- 3) ukiut kingulliit pingasut iluanni pineqaatissinneqarsimanermi kingulliullup massakkulluunniit pineqaatissinneqarsimanermini nalaani qimaanermini, a-neernermini aneerluniluunniit utinngortsoornermini pinerluuteqarsimanersoq isertitsivimmiittussanngorlugu pineqaatissiissutaasimasumik imaluunniit isertitsivimmiittussanngorlugu pineqaatissinneqarneranik kinguneqartussamik, imaluunniit
- 4) ukiut kingulliit pingasut iluanni isertitsivimmiinnissamut eqqartuussutit ikinnerpaamik marluk naanerisa kingornatigut iperagaasimanersoq, pinerluuteqarsimanerillu iperagaanerup kingulliup kingornatigut qaammatit arfinillit kingulliit iluanni tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit iliuuserisimasani pissutigalugit eqqartuussaalluni isertitsivimmiinnerminik massakkut ingerlatsinersoq.

*Imm. 2.* Isertitsivinniittulli makku eqqarsaatigalugit politiit tusarniaavigineqassangillat:

- 1) eqqartuussutip isertitsivimmullu inissinneqarnerup akornanni tigummineqarsimanngitsut
- 2) isertitsivinni ammasuniittut, § 18 tunngavigalugu aneernerit isertitsiviup avataani unnuinertaqanngitsut eqqarsaatigalugit,
- 3) isertitsivinni affarmik matoqqasuniittut immikkoortortaqarfinnilu matoqqasuniittut, § 18, imm. 1, nr. 8-10 tunngavigalugit aneernerit isertitsiviup avataani unnuinertaqanngitsut eqqarsaatigalugit, imaluunniit
- 4) isertitsivinni ammasuniittut, § 25 tunngavigalugu aneernerit eqqarsaatigalugit.

*Imm. 3.* Aneeernissaq akuersissutigineqarsimappat kingusinnerusukkut aneernerit taamaattut allatulluunniit ittut tusarniaatigineqassanngillat, pisut annertuumik allannguiteqarsimasut atuutinngippata.

**§ 7.** § 6-imi malittarisassat apeqqutaatinnagit politiit tusarniaavagineqassapput, pisuni ataasiakkaani pissutsit tamaaliornissaq pissutissaqalersippassuk, imaluunniit politiit suliami pineqartumi tamanna qinnutigippassuk.

**§ 8.** Isertitsivinniittunut nunanit allaneersunut nunamit anisinneqartussanut aneernissamik akuersissumik tunniussisoqarnissaanik Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnitoqarfiup direktorianut inassuteqaateqartoqannginnerani politiit oqaaseqaataat pissarsiariniarneqassaaq, pinerluttulerinermik suliaq Kalaallit Nunaanni suliarineqarsimappat.

**§ 9.** Isertitsivimmiiittoq toqtsisimani imaluunniit ukiukinnerusunik annersaasimanini kinguaassiuutitigulluunniit pinerluffiginnissimanini pissutigalugu pineqaatissinnejarsimasoq aneernermini inunni meeqyanik ukiukinnerusunik inoqutilinni najugaqassappat imaluunniit aneernermi meeqyanik ukiukinnerusunik najugaqateqassappat atugassarititaasunik aalajangersaanermut isertitsivimmiiittup kommunitut najugarisaata oqaaseqaataa pissarsiariniarneqassaaq.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi oqaatigineqartutut oqaaseqaat aammattaq pissarsiariniarneqassaaq, isertitsivik isumaqarpas suliami pissutsit tamanna pissutissaqalersikkaat.

*Akuersissuteqarnermi atugassarititaasunik allanngortitsineq aamma naalasse-riitsuliorneq  
pissutigalugu pineqaatissiissutinik aalajangiineq*

**§ 10.** Isertitsivimmiiittoq aneernerminit utinngitsoorpat imaluunniit akuersissummi atugassarititaasunik allatigut malinninngippat akuersissuteqarnermi atugassarititaasut allanngortinneqarsinnaapput. Akuersissuteqarnermi atugassarititaasunik allanngortitsineq pillugu suliaq § 15-imi malittarisassat tunngavigalugit suliarineqassaaq.

*Imm. 2.* Isertitsivimmiiittoq naalasseriitsuliornini pissutigalugu mianersoqqussutitut akiliisitsinertullu ilusilerlugu makkunani pineqaatissinnejarsinnaavoq:

- 1) aneernerminit utinngitsoornermini aamma ingiaqateqarluni aneerluni qimaanermini qimaaniaralarmerminiluunniit, tak. pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 226, nr. 2,
- 2) piumasaqaatinik atugassarititaasunillu pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 214, imm. 5-imi nalunaarummilu matumani § 3-mi taaneqartunik unioqqutitsinermi.

*Imm. 3.* Isertitsivimmiiitoq aneersinnaanermut akuersissummi arsaarneqarnermik naalasseriitsuliorneq pissutigalugu pineqaatissinnejarsinnaavoq, aneernerminit utinngitsooruni imaluunniit akuersissuteqarnermi atugassarititaasunik allatigut malinninngikkuni, tak. § 3, imaluunniit pinerluuteqaqqikkuni.

*Imm. 4.* Isertitsivimmiiittoq aneernerminit utinngitsooruni qimaaguniluunniit ineeqqami kisimiitillugu inissinneqarnermik naalasseriitsuliorneq pissutigalugu pineqaatissinnejarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Imm. 2-4-mi suliat taaneqartut isertitsivinni naalasseriitsuliorneq pissutigalugu pineqaatissiisarneq aamma naalasseriitsuliornermik suliat isertitsivinni suliarineqartarneri pillugit nalunaarummi malittarisassat tunngavigalugit suliarineqartassapput.

*Imm. 6.* Unioqqutitsineq pinerluttulerineq pillugu inatsit tunngavigalugu allanik pineqaatiisiinermut pissutissaqalersitsippat, matumani akuersissuteqarnermi atugassarititaasunik allanngortitsineq aamma immikkoortortaqarfimmum matoqqasumut

nuutsitsineq ilanggullugit eqqarsaatigalugit, aatsaat naalasseriitsuliorneq pissutigalugu pineqaatissiisoqarsinnaavoq taamaaliorneq torersuutitsinermi isumannaallisaanermiluunniit aalajangiisuuusumik isiginiagassat tamanna piumasaqaatigippassuk.

*Pissutsit isertitsivimmiiittup atugai pillugit paasissutissat nutaat tunngavigalugit arsaarinninneq il.il.*

**§ 11.** Aneernissamut akuersissut arsaarinnissutigineqarsinnaavoq atugassarititaasulluunniit allanngortinnejqarsinnaallutik, pissutsit isertitsivimmiiittup atugai pillugit paasissutissat nutaat matuma ilimagineeqarsinnaallutik, pissutsit isertitsivimmiiittup atugai tunngavissaqalersitsippat, tassalu isertitsivimmiiittup aneernissamut akuersissut atornerlunniaraa, tak. pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 214, imm. 4, nr. 2.

*Imm. 2.* Aneernissamut akuersissummit arsaarinninneq pillugu suliaq isertitsivinni naalasseriitsuliorneq pissutigalugu pineqaatissiisarneq aamma naalasseriitsuliornermik suliat isertitsivinni suliarineqartarneri pillugit nalunaarummi malittarisassat tunngavigalugit suliarineqassaaq.

*imm. 3.* Akuersissuteqarnermi atugassarititaasunik allanngortitsineq pillugu suliaq § 15-imi malittarisassat tunngavigalugit suliarineqassaaq.

*Sulianik suliarinnittarneq pillugu malittarisassat immikkut ittut*

**§ 12.** Isertitsivimmiiittussatut eqqartuussap piffissaq isertitsivimmiiinnissami arfinilerarterutaa ataaseq ingerlareerpat aneersinnaaneq pillugu apeqqut isertitsiviup kingusinnerpaamik isumaliutersuutigissavaa, taamaattorli tak. § 22, § 26 aamma § 29.

*Imm. 2.* Aneernissaq itigartitsissutigineqarsimappat apeqqut isertitsiviup isumaliutersuutigeqqissavaa, aneernissamut piumasaqaatit eqqortinnejqarsimasut kingusinnerusukkut ilimagineqartariaqarpas.

*Imm. 3.* Isertitsivimmiiittoq apeqqutip kingullermik isumaliutersuutigineqarnerata kingornatigut qaammatini pingasuni isertitsivimmiiissimappat aneernissaq pillugu apeqqut isumaliutersuutigissallugu isertitsiviup aammattaaq pisussaaffigaa.

**§ 13.** Aneernissamik akuersisoqarnera pillugu aalajangiineq isertitsiviup isertitsivimmiiittumut pilertornerpaamik nalunaarutigissavaa. Isertitsivimmiiittoq aalajangiinerup sunniutaa pillugu sukumiisumik tamatumunnga peqatigitillugu ilitsersorneqassaaq, matumani atugassarititaasutut aalajangersarneqartut atugassarititaasutullu aalajangersarneqartunik unioqqutitsinerup sunniutaasa qanoq paasineqarnissaat ilanggullugu eqqarsaatigalugu, tak. § 3, § 10 aamma § 11.

*Imm. 2.* Aalajangiinermut tunngavilersuut, imm. 1 tunngavigalugu nalunaaruteqarnerup ilitsersuinerullu qanga pisimaneri pillugit allakkiortoqassaaq (notat).

**§ 14.** Aneernissaq isertitsiviup itigartitsissutigippagu aalajangiineq pillugu allakkiortoqassaaq (notat). Allakkiap pissutsit aalajangiinermut tunngaviutinnejqarsinnaasut issuarneqarat imarissavaa. Aalajangiineq tassungalu tunngavilersuut allakkiam aammattaaq issuarneqassapput. Tunngavilersuutip inatsiseqartitsinermi malittarisassanut aalajangiinermut tunngavigineqartunut innersuussut imarissavaa, pingarnertullu isiginiagassat naliliinermi aalajangiisuuusimasut oqaatigissallugit, taamatuttaarlu pissusiviusut aalajangiinermut annertuumik pingaruteqartillugit isiginiarneqarsimasut ilaatinneqassallutik. Allakiap makku pillugit paasissutissat aammattaaq imarissavai:

- 1) aalajangiineq tassungalu tunngavilersuut isertitsivimmiiatumut qanga nalunaarutigineqarsimanersut,
- 2) inatsiseqartitsinermi malittarisassat suut tunngavigalugit aalajangiisoqarsimaneranik isertitsivimmiiuttoq ilisimatinneqarsimasoq,
- 3) isertitsivimmiiuttoq aalajangiinerup Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup direktørianut naammagittaalliornissamut periarfissaqarneranik aam-ma Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup direktørianut naammagittaalliornissamut piffissaliussap qaugu naanissaanik ilitfersorneqarsimasoq, tak. pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 245, imm. 1.

*Imm. 2. Isertitsivimmiiuttoq qinnuteqaruni allakkiap imm. 1-im i taaneqartup assilineranik tunineqassaaq, taamaattorli tak. § 16.*

**§ 15.** Akuersissuteqarnermi atugassaritaasut allanngortinneqarnissaannik aalajangiisoqannginnerani, tak. pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 214, imm. 6, isertitsivimmiiuttoq paasissutissat pigineqartut pillugit pisariaqarneratut annertutigisumik ilisimatinneqassaaq. Isertitsivimmiiuttoq inummit allamik ikiorteqarsinnaanerminik, allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaanerminik oqaaseqaateqarsinnaatitaanerminillu aammattaaq ilisimatinneqassaaq, taamaattorli tak. § 16.

*Imm. 2. Aalajangiineq paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit pissaaq. Suliami pissusiusut qulaajarneqarnerat eqqarsaatigalugu paasissutissat amerlanerusut pissariariniarneqarnissaat imaluunniit sulisut isertitsivimmiilluunniit apersorneqarnissaat pisariaqartuunersoq isertitsiviup aalajangissavaa. Apersuisoqarpat apersorneqartoq nassuaammi imaqtarniorneqarnerata akuerinissaanut periarfissaqartinneqassaaq, apersuinerlu pillugu imaqtarniliami atuarneqarsinnaassalluni akuersisitsisoqarsimanersoq. Apersuinerit isertitsivimmi sulisunit marlunnit ingerlanneqassapput.*

*Imm. 3. § 14 tamatuma pissuseqataanik atorneqassaaq.*

**§ 16.** Allagaatinik paasitinneqarsinnaatitaaneq ingerlatsineq pillugu inatsimmi aalajangersakkat tunngavigalugit killilerneqarsinnaavoq, eqqartuunneqartup imminut pitsaanerusussamik isumaginninnermini allakkiamik atuisinnaanermik soqutigisaqarnera pineqartoq nammineq inuillu allat imaluunniit pisortat soqutigisaat, soorlu isertitsiviup isumannaatsunera imaluunniit inuit ataasiakkaat illersorneqarnissaat, eqqarsaatigalugit tunulliunneqartariaqartutut isigineqarpat.

*Imm. 2. Eqqartuunneqartoq ingerlatsineq pillugu inatsimmi malittarisassat tunngavigalugit suliami illua'tungiusutut paasitinneqarsinnaatitaanngikkuni suliami illua'tungiusutut tusarniaavigineqassanngilaq.*

### *Aningaasarsiat*

**§ 17.** Sammisassaqartitsineq pillugu nalunarummi malittarisassat tunngavigalugit piumasaqaatit eqqortinneqarsimappata aneernerup nalaani kapitali 2 malillugu sulinermi aningaasarsiaqartitsisoqarlunilu nerisassarsiutisiaqartitsisoqassaaq kiisalu aningaasanik namineq aqtassanik tunniussisoqassalluni.

### *Kapitali 2*

#### *Aneeriaatsit ilusaat*

*Siunertat immikkut ittut pissutigalugit aneerneq*

**§ 18.** Isertitsivinniittut makku siunertalaralugit aneersinnaapput:

- 1) inuk qanigisaq napparsimaruluttoq tikeraarniarlugu/pulaarniarlugu,
- 2) inuup qanigisap ilisaanerani najuunniarluni,
- 3) ilaqtariinni pingaaruteqartumik pisoqarnerani inuit qanigisat tikeraarniarlugin/pulaarniarlugin,
- 4) oqartussaasup pineqartup tamanna pisariaqartutut isigippagu eqqartuussivimmut pisortaniluunniit oqartussaasumut allamut ornigunniarluni,
- 5) nakorsamit misissortinniarluni katsorsartinniarluniluunniit imaluunniit allatut isertitsivimmi ingerlatissallugu naleqqutinngitsumik katsorsartinniarluni,
- 6) inuttut namineq soqutigisat isumaginiarlugin, pissutsit immikkut ittut tamanna pissutissaqartipassuk,
- 7) katinniarluni,
- 8) piffissap nakkutigineqarfiusup ingerlanissa piareersarniarlugu nakkutilliisutut oqartussaasumut attaveqarniarluni,
- 9) iperagaanermut atatillugu najugassamik suliffissamillu inuuniutissamilluunniit allamik pissarsiniarluni, imaluunniit
- 10) iperagaanissaq siunertalarugu pisariaqartunik pisiniarniarluni assigisaanilluunniit iliuuseqarniarluni.

*Imm. 2.* Misiligutitut iperagaanermut nakkutigineqarnissamik piumasaqaateqarfiusumut atatillugu imm. 1, nr. 9 malillugu aneerneq aatsaat akuerineqarsinnaasariaqarpoq nakkutilliinermi oqartussaasoq siumoortumik oqaloqatigereerlugu aamma isertitsivimmiittup aneernermermi nalaani nakkutilliinermi oqartussaasumik attaveqarfinginninnissaa siunertalarugu.

*Imm. 3.* Aneertoqassappat nalinginnaasumik piumasaqaataavoq isertitsivimmiittup pisut aneernermerut tunngavissalersuutaasut pillugit upternarsaatit pissarsiarissagai.

**§ 19.** Aneernissaq § 18-imi taaneqartunit annertunerusumik pisariaqartinneqartoq isertitsivik naliliippat apeqqut Pinerluuteqarsimasumik Isumaginnittooqarfiup direktorianut saqqummiunneqassaaq.

**§ 20.** Angalanermut najugaqarnermullu aningaasartuutit isertitsivimmiittup akilissavai.

**§ 21.** Isertitsivinni ammasuniittut inuit qanigisatik aalajangersimasut tikeraarniarlugin/pulaarniarlugin aneersinnaapput. Taamaattorli inummut qanigisamut tikeraarnissaq/pulaarnissaq siunertalarugu aneernissaq itigartitsissutigineqartariaqarpoq, tikeraarneq/pulaarneq siunertamut naleqquttutut isigineqanngippat.

*Imm. 2.* Pisuni ataasiakkaani pissutsit immikkut illuinnartut tamanna pissutissaqalersippassuk, tamannalu siunertamut naleqquttutut isigineqarpat isertitsivimmiittup inunnut aalajangersimasunut qanigisarinngisaraluaminut tikeraarnissa/pulaarnissaakuersissutigineqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Aneernissamut akuersissuteqarneq ulluunerani aneernissatut imaluunniit unnukkut aneernissatut nalinginnaasumik pisarpoq. Pisuni immikkut ittuni, matumani isertitsivimmiittup iperagaangajalernera ilanggullugu eqqarsaatigalugu, isertitsiviup avataani unnuinissaq akuersissutigineqarsinnaavoq.

**§ 22.** Isertitsivinniittut aneernissaminnut § 21 tunngavigalugu akuerineqarsinnaapput, piffissaq isertitsivimmiiffissap qulerarterutaa ataaseq ingerlareersimappat, taamaattorli tak. imm. 2.

*Imm.* 2. Sapaatit akunnerini sisamani isertitsivimmeereernerup kingornatigut ulluunerani aneernissaq aatsaat akuersissutigineqarsinnaavoq, unnukkullu aneernissaq sapaatit akunnerini arfineq pingasuni isertitsivimmeereernerup kingornatigut.

*Imm.* 3. Isertitsivimmiittup imm. 2-mi piffissat piumasaqaatigineqartutut taaneqartut suli eqqortinngikkai aneernissaq akuersissutigineqarsinnaavoq, pineqartup piffissamik sinneruttumik naammassinninniarluni isertitsivimmiinnissaa siunertaralugu isertitsivimmut inissiisoqaqqissimappat. Tamatuma pissuseqataa atuuppoq pineqartoq isertitsivimmit allamit nuunneqarsimappat, a-peqqullu isertitsiviup taassuma §§-ini 6-8-mi malittarisassat tunngavigalugit saqqummiussimappagu aalajangiinerlu imm. 2-mi piffissat piumasaqaatigineqartutut taaneqartut naanissaat sioqqullugu tiguneqarsimappat.

**§ 23.** §§-ini 21-mi 22-milu taaneqartunit sivisunerusumik aneernissaq pisariaqartinneqartoq isertitsivik naliliippat apeqqut Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup direktørianut saqqummiunneqassaaq.

**§ 24.** Angalanermut najugaqarnermullu aningaasartuutit isertitsivimmiittup akilissavai.

*Aallaarnerit il.il.*

**§ 25.** Isertitsivinni ammasuniittut aallaarnernut aaqqissuussinernulluunniit tamanit peqataaffigineqarsinnaasunut ilaanissaq imaluunniit klubip sulinerani peqataanissaq siunertaralugu sivikitsumik aneernissamut ilaanneeriarlutik akuerineqarsinnaapput, aneerneq torersuutitsinermi isumannaallisaanermilu ataatsimut isiginagiassat akuersaarnartuunngitsuutinngippassuk.

*Imm.* 2. Isertitsivimmi naalagiartitsisoqarneq ajorpat isertitsiviup avataani naalagiarnernut peqataanissamut akuttunngitsumik periarfissaqartitsisoqartariaqarpoq.

**§ 26.** Isertitsivinniittut aneernissamut § 25 tunngavigalugu akuerineqarsinnaapput, piffissap isertitsivimmiiffissap qulerarterutaa ataaseq ingerlareersimappat, taamaattorli tak. imm. 2.

*Imm.* 2. Sapaatit akunnerini sisamani isertitsivimmeereernerup kingornatigut ulluunerani aneernissaq aatsaat akuersissutigineqarsinnaavoq, unnukkullu aneernissaq sapaatit akunnerini arfineq pingasuni isertitsivimmeereernerup kingornatigut.

*Imm.* 3. Isertitsivimmiittup imm. 2-mi piffissat piumasaqaatigineqartutut taaneqartut suli eqqortinngikkai aneernissaq akuersissutigineqarsinnaavoq, pineqartup piffissamik sinneruttumik naammassinninniarluni isertitsivimmiinnissaa siunertaralugu isertitsivimmut inissiisoqaqqissimappat. Tamatuma pissuseqataa atuuppoq pineqartoq isertitsivimmit allamit nuunneqarsimappat, a-peqqullu isertitsiviup taassuma §§-ini 6-8-mi malittarisassat tunngavigalugit saqqummiussimappagu aalajangiinerlu imm. 2-mi piffissat piumasaqaatigineqartutut taaneqartut naanissaat sioqqullugu tiguneqarsimappat.

*Imm.* 4. Aneernissamut akuersissut isertitsivinniittunut ataatsimoortukkuutaanut nalinginnaasumik taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq. Sulisoq ataaseq arlalilluunniit taamatut aneernerni nalinginnaasumik peqataasariaqarput.

*Imm.* 5. Isernermut assigisaannullu akiliutit isertitsivimmiittup akilissavai.

*Imm.* 6. Angalanermut aningaasartuutit isertitsivimmit nalinginnaasumik akilerneqartarput. Pissutsit immikkut ittut tamanna pissutissaqalersipassuk isertitsivik isernermut akiliutinut tapiissuteqarsinnaavoq.

*Sammisassaqartitsineq, atuartitsineq il.il. siunertaralugit aneerneq,  
matumani nuukkallarneq (udstationering) ilanngullugu eqqarsaatigalugu*

**§ 27.** Isertitsivinni ammasuniittut aneernissamut akuerineqarsinnaapput, matumani isertitsiviup avataani najugaqarallarneq (udstationering) ilanngullugu eqqarsaatigalugu, tamanna sulisitsisumi sulinermik imaluunniit atuartitsinermut peqataanermik siunertaqnermut naleqquttutut isigineqarpat. Aneernissaq aamma akuersissutigineqarsinnaavoq, tamanna iperagaanermut ikaarsaariarnissaq eqqarsaatigalugu siunertamut naleqquttutut aamma isigisariaqarpat.

*Imm. 2.* Aneernissaq aammattaaq akuersissutigineqarsinnaavoq suliffissatut neqeroorut pitsaasoq aneernissaq akuersissutigineqanngippat annaaneqarsinnaasoq pissarsiarineqarpat, imaluunniit pisut immikkut ittut pissutigalugit tamanna pineqartup inooqataanermut sungiusaqinnejnarneranut annertuumik pingaaruteqassappat.

*Imm. 3.* Aneerneq sunngiffimmi sammisanut skemalerlugin ingerlanneqartunut peqataanermut aammattaaq akuersissutigineqarsinnaavoq, isertitsivimmiiittup tassani peqataanera isiginiagassanik ilinniartitaanermut, sulinermut, katsorsaanermut, ilaqtariinnermut allatulluunnut inummut namminermut tunngasunik naammaginartumik tunngavilersugaappat.

**§ 28.** Isertitsiviup avataaniikkallarnissaq naleqquttutut isigineqarpat atugassarititaasut § 3-mi taaneqartunit allaasut aalajangersarneqarsinnaapput, matumani isertitsivimmiiittup malittarisassanik isertitsivimmit ammasumit aneerneremi piumasaqaatitut atuuttunik malinnikkumanera ilanngullugu eqqarsaatigalugu, taamaalilluni isertitsiviup avataaniikkallarnermi aneersinnaanermit annertunersumik aneersinnaatitsineq suliffeqarfimmit isertitsivimmiiittup najugarigallagaanit aalajangerneqarsinnaasunngortillugu.

*Imm. 2.* Isertitsivimmiiittoq aneerneremi isertitsiviup avataaniikkallarnermik nassataqanngitsup nalaani isertitaqaatigisaminik suliffeqarpat aneernissamut akuersissummik tunniussissagaanni atugassarititaavoq isertitsivimmiiittup isertitsivimmiiinnermut akiliuteqartarneq pillugu pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 244-mi malittarisassat aamma Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittooqarfiup isertitsiviutaaniinnermut akiliuteqartitsisarneq pillugu nalunaarummi malittarisassat malissagai.

**§ 29.** Isertitsivinniittut aneernissamut § 27 tunngavigalugu akuerineqarsinnaapput, piffissap isertitsivimmiiiffissap qulerarterutaa ataaseq ingerlareersimappat, taamaattorli tak. imm. 2.

*Imm. 2.* Sapaatit akunnerini sismani isertitsivimmeererterup kingornatigut ulluunerani aneernissaq aatsaat akuersissutigineqarsinnaavoq, unnukkullu aneernissaq sapaatit akunnerini arfineq pingasuni isertitsivimmeererterup kingornatigut. Sapaatit akunnerini arfineq pingasuni isertitsivimmeererterup ki-ngornatigut isertitisviup avataanikkallarnissaq aatsaat akuersissutigineqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Isertitsivimmiiittup imm. 2-mi piffissat piumasaqaatigineqartutut taaneqartut suli eqqortinngikkai aneernissaq akuersissutigineqarsinnaavoq, pineqartup piffissamik sinneruttumik naammassinninniarluni isertitsivimmiiinnissa siunertaralugu isertitsivimmuit inissiisoqaqqissimappat. Tamatuma piissuseqataa atuuppoq pineqartoq isertitsivimmit allamit nuunneqarsimappat, apeqqullu isertitsiviup taassuma §§-ini 6-8-mi malittarisassat

tunngavigalugit saqqummiussimappagu aalajangiinerlu imm. 2-mi piffissat piumasaqaatigineqartutut taaneqartut naanissaat sioqqullugu tiguneqarsimappat.

**§ 30.** Angalanermut najugaqarnermullu aningaasartuutit isertitsivimmiiittup akilissavai.

**§ 31.** Isertitsivimiittup isertitsiviup avataaniikkallarnermini malittarisassat najugaqarfigisaminut atuuttut malissavai, taamaattorli tak. § 28.

### Kapitali 3 *Pisinnaatitaaneq*

**§ 32.** Pisuni politiinut tusarniaaneq pillugu §§-ini 6-imilu 7-imilu pineqartunut ilaatinneqartuni aneernissaq pillugu apeqqut Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup direktøriata aalajangiivigissavaa, isertitsivik isumaqarpat aneer-nissaq akuersissutigineqartariaqartoq, naak tamanna politiit kaammattutigin-ngikkaluaraat.

**§ 33.** Nammineq suliffeqarfigisami isertitsiviup avataaniikkallarnissaq § 27 tunngavigalugu qaqutigooraluartumik akuersissutigineqartariaqartoq isertitsivik naliliippat apeqqut Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup direktørianut saqqummiunneqassaaq.

**§ 34.** Isertitsiviup avataaniikkallarnissaq Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup pensioniisa ilaanni pissasoq § 27 tunngavigalugu aalajangerneqarpat pisuni §§-ni 18-imilu 25-milu taaneqartuni aneertoqarnissaa pensionip akuersissutigisinnavaa.

**§ 35.** Isertitsivinniittut, suliassartaat nunani allani suliarineqartut, eqqarsaatigalugit aneernissamik akuersissuteqarneq pillugu apeqqut pisuni tamani Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup direktørianit aalajangiivigineqartassaaq, isertitsivimmiiittooq piffissami eqqartuussutip nalunaarutigineqarneranit isertitsivimmuit inissiinerup tungaani ingerlasumi tigummineqarsimanngippat imaluunniit aneerneq § 6, imm. 2, nr. 2-4 tunngavigalugit tusarniaatigineqartussaanngitsoq pineqarpat.

*Imm. 2.* Isertitsivinniittut nunanit allaneersut nunamit anisitaasussat eqqarsaatigalugit aneernissamut akuersissuteqarnissamut apeqqut pisuni tamani Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup direktørianit aalajangiivigineqartassaaq.

**§ 36.** Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup direktøria imaaliorsinnaavoq:

- 1) suliани pineqartuni kapitali 2-mi taaneqartumit annertunerusumik aneersinnaaneq akueralugu, pissutsit immikkut ittut taamaaliornissaq pissutissaqalersippassuk, aamma
- 2) isertitsivimmii imaluunniit isertitsiviup immikkoortortaqarfiani isertitsivimmiiittup aneeriaasii kapitali 2-mi taaneqartunit allaasut akuersissutigalugit, pissutsit immikkut ittut taamaaliornissaq pissutissaqalersippassuk, aamma tamanna pinerluttulerineq pillugu inatsimmi § 214, imm. 1, nr. 1-imut naapertuuttuuppat.

Kapitali 4

*Atortuulersitsineq*

**§ 37.** Nalunaarut manna 1. januar 2010-mi atuutilerpoq.

*Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittooqarfik, 7. december 2009*

THOMAS NICOLAJSEN